



CÔNG TY TNHH XÂY DỰNG VÀ XÂY LẬP ĐIỆN THẾ MINH
763 Xô Viết Nghệ Tĩnh, P.26, Q. Bình Thạnh
VPGD: Tầng T Cao Ốc The Morning Star – 224/5bis QL.13, P.26, Q. Bình
Thạnh
Tel: 08. 62585766 – 08. 62585774 Fax: 08. 62585790
Website: theminh.com Email: theminh763@theminh.com

QUY CHẾ AN TOÀN LAO ĐỘNG SAFETY REGULATION



Giới thiệu chung **General Presentation**

Thông qua những kinh nghiệm qua nhiều năm thi công công trình, Công Ty TNHH Xây Dựng và Xây Lắp Điện Thế Minh xác định sự quan trọng của An Toàn Lao Động, vệ sinh môi trường và sức khỏe cho người lao động. Trong các lĩnh vực sản xuất và thi công xây dựng thì ATLĐ giữ vị trí hàng đầu với khẩu hiệu "AN TOÀN LÀ TRÊN HẾT". An Toàn Lao Động chiếm tỉ trọng lớn trong sự thành công của một công ty.

Referring to much experience in project performing in many years, The Minh Co., Ltd. specifies the importance of safety at work, environmental sanitation and health for the workers. We assert that safety is the lead in manufacturing and construction fields with slogan "SAFETY FIRST". Safety at work takes a big part in a company's success.

Vi thế Công Ty công bố Quy Chế An Toàn Lao Động với nội dung sau:
Therefore, The Company declares the safety regulation as follows:

- I. TỔ CHỨC HỆ THỐNG AN TOÀN LAO ĐỘNG:
SAFETY SYSTEM ORGANIZATION**
- II. CAM KẾT CỦA BAN LÃNH ĐẠO CÔNG TY:
COMMITMENT OF THE BOARD OF DIRECTORS**
- III. NHIỆM VỤ VÀ QUYỀN HẠN CỦA CÁC PHÒNG BAN VÀ CÁ NHÂN:
FUNCTIONS AND AUTHORITIES OF DEPARTMENTS AND INDIVIDUAL**
 - 1. NHIỆM VỤ VÀ QUYỀN HẠN CỦA QUẢN LÝ ATLĐ
FUNCTIONS AND AUTHORITIES OF THE SAFETY MANAGER**
 - 2. NHIỆM VỤ VÀ QUYỀN HẠN CỦA GIÁM SÁT ATLĐ TRÊN CÔNG TRƯỜNG:
FUNCTIONS AND AUTHORITIES OF SAFETY OFFICERS ON SITE**
 - 3. NHIỆM VỤ VÀ QUYỀN HẠN CỦA QUẢN LÝ DỰ ÁN, CHỈ HUY TRƯỞNG CÔNG TRƯỜNG:
FUNCTIONS AND AUTHORITIES OF PROJECT MANAGERS / SITE MANAGERS:**
 - 4. NHIỆM VỤ VÀ QUYỀN HẠN CỦA KỸ SƯ CÔNG TRƯỜNG
FUNCTIONS AND AUTHORITIES OF SITE ENGINEERS:**
 - 5. NHIỆM VỤ VÀ QUYỀN LỢI CỦA CBCNV CÔNG TRƯỜNG:
FUNCTIONS AND INTERESTS OF SITE STAFFS**

